

SMSA Express Transportation Company Limited
 Prince Abdulaziz Ibn Mussaed Ibn Jalawi Street
 2286 Al Sulaimaniyah Dist, Riyadh 12621, KSA
www.smsaexpress.com
 CR 1010199523 · VAT 300057426910003

شركة سمسا اكسبريس للنقل ش.ذ.م.م.
 شارع الأمير عبد العزيز بن مساعد بن جلوي
 2286 حي السليمانية، الرياض 12621
 رخصة تجارية: 1010199523
 الرقم الضريبي: 300057426910003

CREDIT APPLICATION FORM

نموذج طلب ائتمان

ACCOUNT NUMBER

رقم الحساب

COMPANY INFORMATION

معلومات الشركة

Company Trading Name
 الاسم التجاري للشركة

Company Legal Name
 الاسم الرسمي للشركة

Company Type
 نوع الشركة

☐ Government Entity
 قطاع حكومي

☐ Semi Government Entity
 قطاع شبه حكومي

☐ Free Zone
 منطقة حرة

☐ NGO / NPO
 منظمة غير حكومية / غير ربحية

☐ Public Joint Stock Company
 شركة مساهمة عامة

☐ Limited Liability Company
 شركة ذات مسؤولية محدودة

☐ Private Limited
 شركة خاصة ذات مسؤولية محدودة

☐ Branch of Foreign Company
 فرع شركة أجنبية

☐ Joint Venture
 مشروع مشترك

☐ Partnership
 شراكة

☐ Sole Proprietorship
 شركة ملكية فردية

☐ Others
 أخرى

Company Legal Address
 العنوان الرسمي للشركة

Billing Address (if different from above)
 عنوان الفوترة (إذا اختلف عن العنوان أعلاه)

Contact Number
 رقم التواصل

Website
 الموقع الإلكتروني

Company Email
 البريد الإلكتروني

CR Number
 السجل التجاري

Date of Expiry
 تاريخ الانتهاء

Incorporation Date
 تاريخ التأسيس

Unified Number
 الرقم الموحد

VAT Registration Number
 رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة

VAT Exempted
 معفى من الضريبة

☐ Proof of exemption required
 مطلوب إثبات الإعفاء

No. of Branches Within the Country
 عدد الفروع داخل الدولة

No. of Branches Outside the Country
 عدد الفروع خارج الدولة

Subsidiary / Affiliate Name(s)
 أسماء الشركات التابعة / الشقيقة

No. of Employees
 عدد الموظفين

Annual Turnover (SAR)
 العائد السنوي (ريال)

☐ Less than 500K
 أقل من ٥٠ ألف

☐ 1 Million
 مليون

☐ 5 Million
 ٥ ملايين

☐ 10 Million
 ١٠ ملايين

☐ Over 10 Million
 أكثر من ١٠ ملايين

ملكية الشركة والإدارة التنفيذية

COMPANY OWNERSHIP AND AUTHORITY

Owner(s) / Partners / Directors				أسماء المالك / الشركاء / المديرون
Name الاسم	Designation المنصب	Signatory مخول بالتوقيع	Contact Number رقم التواصل	National ID / Iqama No. رقم الهوية / الإقامة
		☐ YES ☐ NO		
		☐ YES ☐ NO		
		☐ YES ☐ NO		

General Manager / Manager				أسماء المدير العام / المديرون
Name الاسم	Designation المنصب	Signatory مخول بالتوقيع	Contact Number رقم التواصل	National ID / Iqama No. رقم الهوية / الإقامة
		☐ YES ☐ NO		
		☐ YES ☐ NO		

معلومات إدارة الشؤون المالية

FINANCE DEPARTMENT INFORMATION

Role الدور	Name الاسم	Contact Number رقم التواصل	Email البريد الإلكتروني	eInvoice فاتورة	eSOA كشف حساب
Primary Billing Contact* المسؤول الرئيسي للفواتير				☒	☒
Finance Manager المدير المالي				☐	☐
Accounts Payable مسؤول الحسابات الدائنة				☐	☐
Accountant المحاسب				☐	☐
Company Supplier Portal منصة موردي الشركة	☐ YES ☐ NO	If YES, Supplier Registration User Manual or SOP is required. إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تزويدنا بدليل تسجيل المورد أو إجراءات التشغيل القياسية.			

المعلومات التجارية – سيتم التواصل مع الموردين

TRADE INFORMATION — SUPPLIERS WILL BE CONTACTED

Local Supplier — minimum of three references required				الموردون المحليون – ثلاثة مراجع على الأقل
Supplier Name اسم المورد	Contact Name اسم المسؤول	Telephone Number رقم الهاتف	Mobile Number رقم الجوال	Contact Email البريد الإلكتروني

COMPANY SHIPPING PROFILE

ملف الشحن للشركة

Expected Monthly Shipping Value (SAR)

قيمة الشحن الشهرية المتوقعة (ريال)

☐ Domestic Courier	شحنات محلية خفيفة	☐ Logistics Services	خدمات لوجستية
☐ International Courier	شحنات دولية خفيفة	☐ Other	أخرى
☐ Freight — Domestic	شحن محلي ثقيل		
☐ Freight — International	شحن دولي ثقيل		

SMSA CREDIT TERMS

30 days from the Date of the Invoice

شروط سمسا الائتمانية

٣. يوماً من تاريخ الفاتورة

Credit Limit Requested (SAR)

الحد الائتماني المطلوب (ريال)

TERMS AND CONDITIONS

البنود والشروط

1	The Company shall notify SMSA in writing of any changes to its business operation, ownership, or company structure within seven (7) days of such change.	يجب على الشركة إخطار سمسا كتابياً بأي تغييرات تطرأ على عملياتها التجارية أو ملكيتها أو هيكلها في غضون سبعة (٧) أيام من هذا التغيير.	١
2	The Company agrees to pay SMSA in full all invoices issued within the agreed credit terms and limit. Queries and clarifications on invoices will be addressed to SMSA in writing within seven (7) days of receipt of invoice. After this period, all invoices shall be deemed final and non-negotiable.	توافق الشركة على سداد جميع الفواتير الصادرة من شركة سمسا بالكامل ضمن مدة وشروط وحد الائتمان المتفق عليه. تُرسل الاستفسارات والتوضيحات المتعلقة بالفواتير إلى سمسا كتابياً في غضون سبعة (٧) أيام من تاريخ استلام الفاتورة. بعد انقضاء هذه المدة، تُعتبر جميع الفواتير نهائية وغير قابلة للتفاوض.	٢
3	Customs duties, Tax, VAT and other Government charges paid by SMSA on behalf of the Company must be reimbursed immediately. SMSA does not offer credit terms on customs duties.	يجب سداد الرسوم الجمركية والضرائب وقيمة المضافة وغيرها من الرسوم الحكومية التي دفعتها سمسا نيابةً عن الشركة فوراً. ولا تقدم سمسا أي تسهيلات ائتمانية فيما يتعلق بالرسوم الجمركية.	٣
4	The Company hereby authorizes SMSA to contact all references provided and to conduct a credit check prior to granting any credit facility.	بموجب هذا، تفوض الشركة سمسا بالاتصال بجميع المراجع المقدمة وإجراء فحص ائتماني قبل منح أي تسهيلات ائتمانية.	٤
5	SMSA reserves the right, at its sole discretion, to accept or reject any application for credit facility. In absence of an approved credit amount, all SMSA charges must be paid in full prior to shipping.	تحتفظ سمسا بحقها. وفقاً لتقديرها المطلق. في قبول أو رفض أي طلب للحصول على تسهيلات ائتمانية. وفي حال عدم وجود حساب ائتماني معتمد. يجب سداد جميع رسوم سمسا بالكامل قبل الشحن.	٥
6	SMSA reserves the right to suspend, cancel, or amend the credit facilities granted, without prior notice, if the approved credit terms or credit limit is exceeded, or the Company is found to be in violation of these terms and conditions.	تحتفظ سمسا بالحق في تعليق أو إلغاء أو تعديل التسهيلات الائتمانية الممنوحة. دون إشعار مسبق. في حال تجاوز شروط الائتمان المعتمدة أو حد الائتمان. أو إذا تبين أن الشركة تنتهك هذه الشروط والأحكام.	٦
7	Should the Company fail to settle invoices or reimburse customs duties (where applicable), SMSA reserves the right to initiate legal proceedings to recover outstanding amounts. All costs and expenses incurred in such recovery shall be charged to the Company.	في حال تخلف الشركة عن سداد الفواتير أو رد الرسوم الجمركية (إن وجدت). تحتفظ شركة سمسا بحقها في اتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة لاسترداد المبالغ المستحقة. وتتحمل الشركة جميع التكاليف والتنفقات المتكبدة في عملية الاسترداد.	٧
8	By signing the SMSA Credit Application Form, the Company confirms that it has read, understood, and accepted the above terms and conditions, also contained on the official SMSA website, and that all information provided is true and accurate.	بتوقيع نموذج طلب ائتمان سمسا. تؤكد الشركة أنها قد قرأت وفهمت وقبلت الشروط والأحكام المذكورة أعلاه. والموجودة أيضاً على الموقع الإلكتروني الرسمي لـ سمسا. وأن جميع المعلومات المقدمة صحيحة ودقيقة.	٨

AGREEMENT & AUTHORIZATION

الإقرار والتفويض

Company Name اسم الشركة		Company Seal ختم الشركة	
Authorized Signatory Name اسم المخول بالتوقيع			
Title المنصب			
Date التاريخ			
Signature التوقيع			

REQUIRED DOCUMENTS		المستندات المطلوبة
☐	* Copy of Commercial License / Trade License / Government Decree	نسخة من الرخصة التجارية / رخصة العمل / المستند الحكومي
☐	* Copy of VAT / Tax Registration Form or VAT exemption letter	نسخة من نموذج تسجيل ضريبة القيمة المضافة أو نموذج إعفاء الضرائب
☐	* Copy of National ID / Iqama / Passport of Authorized Signatory	نسخة من الهوية الوطنية / الإقامة / جواز سفر الموقع المخول
☐	* Copy of Power of Attorney of Authorized Signatory	نسخة من توكيل الموقع المخول له
☐	* National Address / Location of Offices, Branches and Warehouses	العنوان الوطني / مواقع المكاتب والفروع والمستودعات
☐	Bank Account Letter (for COD customers) on company letterhead	كشف حساب بنكي لعملاء الدفع عند الاستلام على ورق الشركة الرسمي
☐	Company Credit Rating (if any)	التصنيف الائتماني للشركة (إن وجد)
☐	Company Memorandum of Association	النظام الأساسي للشركة
* Mandatory documents		* المستندات الإلزامية

FOR SMSA INTERNAL USE ONLY · للاستخدام الداخلي لشركة سمسا فقط ·			
Received By استلم بواسطة		Approved Limit الحد المعتمد	